

W imieniu Pana Jozefa Jozefowicza  
i syna jego Jozefa Jozefowicza

W sprawie sprawy Pana Jozefa Jozefowicza  
z synem jego Jozefem Jozefowiczem

**S**ędziemu w sądzie królewskim w Warszawie  
Przed nami przystąpił Pan Jozef Jozefowicz  
z synem jego Jozefem Jozefowiczem i wniósł  
prośbę o wydanie sądu nad synem swoim  
z powodu sprawy o majątek i ziemie  
które przysługują synowi jego Jozefowi  
Jozefowiczowi z tytułu dziedziczenia  
po ojcu swoim Jozefie Jozefowiczu  
który zmarł w roku 1785 w mieście  
Lwowie. W sprawie tej przystąpił  
do sprawy Pan Jozef Jozefowicz  
z synem jego Jozefem Jozefowiczem  
i wniósł prośbę o wydanie sądu  
nad synem swoim z powodu sprawy  
o majątek i ziemie które przysługują  
synowi jego Jozefowi Jozefowiczowi  
z tytułu dziedziczenia po ojcu swoim  
Jozefie Jozefowiczu który zmarł  
w roku 1785 w mieście Lwowie.  
W sprawie tej przystąpił do sprawy  
Pan Jozef Jozefowicz z synem jego  
Jozefem Jozefowiczem i wniósł  
prośbę o wydanie sądu nad synem  
swoim z powodu sprawy o majątek  
i ziemie które przysługują synowi  
jego Jozefowi Jozefowiczowi z tytułu  
dziedziczenia po ojcu swoim Jozefie  
Jozefowiczu który zmarł w roku  
1785 w mieście Lwowie.

Ospokoie Aniepryivokzao Jch Msc do datybych Otrat y nakladov pravnych y samogo siebie dotra  
dnosti, Brodumanyly sprav od Je Msc Niedo Lubosheza Olymanskiego Oledonna pokla  
danych y vziannyly penna wiadomosc od Boiar y pod datyich Mich Diezyotyeh Zebinskih is te  
zmyzd pomniona Ostrony y granty sa vlasne koscielne Capitulne Wolezanskie Biehum lan  
skie ktore sy Bkavnyeh Opatov od Krolon Jch Msci y Olymshich xialat, sta sa  
Nakosciel nadane a od Krolodkom Mich Bez Baktne Krava ngadydy uposyldo Grantov  
ko sceclnyeh Capitulnyeh Wolezanskiyh Biehumlanskiyh Vremiaie vstempu zadnego An Bz  
drey Granice Kly, legley Macz, knosci Zebinskiej y siela domydkovskie byli od Jch Msc  
kajnych Msci Capitulnyh Wolezanskiyh Biehumlanskiyh A Olymshich do Imenia Zebinskiego  
do siela Domydkovskogo v ktorych sa Granicah y ostrovich iako v koscielnyeh miez  
koryzbezao y onych sobie ku pozytku moriemu neply vlystszao do zadnyeh postavkov  
pravnyeh neplychotiac dobrovolnie tych ostrovov grantov Vlasodovnika Vnosa, Morho  
vriehy, Nymka s torodna albo prochodca jnyeh rodnyh ostrovov y Grantov iako sie  
Olyshy pamiento Zbozy lasy zdeleren bartym y zepoblanim y belakimi vchodami Bkavnyeh  
Olymshich Zbozovnyh y zlybnyh na Klye verezynie i jnyeh Klyach Tak se y v isna  
spokladanyh sa ostrovie morho vriehy i jnyeh Olyshy pomnionnyeh grantyeh y ostrovich  
donami osatdora Vaimie lukayden Kadivonovniczem Dudareviczem B synami Jcho  
sionem Izryjskiem y jnyhni pod danemi vtey de viosece vlyskaiacemi sich siedliska mu  
Znavoroy z granty pajbnyh zdania miodona pienezna y zlyshymi peninnosciami y pozytka  
mi y maktnosciami eeh Je Msc X. Luboshezovi Olymanskiemu y Jch Msc Capitulne  
lenskiej do Imenia Jch Msc Capitulnego Wolezanskiego Biehumlanskiego jako vlasnosce ich  
Msc koscielna do Klye Zania y vzytrania jch Msc vucznie vstempue y Koda a Jch Msc  
Znich vucznyhni czaoy Nymbekam Tak is sa san malzorka dieci y potonki nou y mkt ny  
Bbliskich kvornyeh y povinnnyeh Mich vte pomniona granty ostrovny y pod danami  
kie pozytki vstempovae nimam y nemanaz. J Vatom bol Je Msc X. Luboshezovi  
Olymanskiemu Jch Msc Capitulne lenskiej Ter...  
pocem reki Mayej Dolezoga listu mozo do vromy y verezynie...

Przypozycie y Doga podpisac Carzylu ludzie zawni W wielkim xiestnie litewskim osiadi Jch  
 Nsod Ji nuc Lan Piotr Lac Starosta Mscislanski Lan Jan Orda Stolnik Brastawski,  
 Alan Jarosz Giedroic Lisan W Kladaryzshoch Reka Ty siac sles set Liqte Miesiacz Lut  
 Czelociego znia z Loro Lucny Arada Ipa Wicencud ro Lupa ANO Nig 6 Wzitu Clo 677,  
 Stanislan kishka Reka Drg, Piotr Lac Starosta Mscislanski Reka Orda Jan Orda  
 Stolnik Brastawski Reka, Gzobon Cierzetob Jarosz Giedroic Reka Wlona, Kadozajc  
 Mo Nig 677 Woznate Jo N Mlaka Kulu Jomn Jotoban Wzab ranc 2 Nica, Ollod  
 Jch K 6 677 Nc Arada Gzucoto an Waa Euticuro ro N Lutzto Npoboyb Wzanc  
 cionki y N N Katan 2 Nc Eudicud Wobutij



Ostapi Emq Boim: Lardow:

Marszałek Trybunał Jan  
 Demetri Kasp  
 Z Wilna Deputat

Deputat z powiatu  
 Konińskiego  
 Jan Koniński  
 Deputat z powiatu  
 Łowickiego  
 Jan Łowicki

Deputat z powiatu  
 Żelaznowskiego  
 Jan Żelaznowski

Deputat z powiatu  
 Wileńskiego  
 Jan Wileński

Deputat z powiatu  
 Wileńskiego  
 Jan Wileński

Deputat z powiatu  
 Wileńskiego  
 Jan Wileński

Deputat z powiatu  
 Wileńskiego  
 Jan Wileński

Spowiatu Rehelonigo  
 Jan Koniński

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, possibly a signature or address, located at the top of the page.]*

Reku 1605

*[Faint handwritten text, possibly a list or inventory, located below the date.]*

part

~~200~~

*[Faint handwritten text, possibly a signature or address, located at the bottom left of the page.]*